## Открытый стол идей, за который приглашен каждый: Библиотека научного редактора и издателя

© (1) (S)

An open table of ideas to which everyone is invited: library of science editor and publisher

Представляем подборку книг, которые полезны редакторам, издателям, авторам и всем тем, кто пишет, рецензирует, редактирует, издает и просто имеет отношение к научной периодике. В книгах освещаются вопросы, связанные с совершенствованием качества научных, в первую очередь, периодических изданий (научных журналов), их продвижением в международные информационные системы, повышением публикационной активности российских авторов, публикационной этикой и многие другие проблемы российской научной периодики. Книги позволяют узнать много новой, необходимой и интересной информации, могут быть полезны как для редакторов научных журналов и рецензентов, учредителей и издателей научной периодики, так и для широкого круга авторов, которые пишут не только научные статьи, но и книги, рецензии на книги, доклады на конференции и т. д.

В подборку вошли книги, вышедшие в серии «Библиотека научного редактора и издателя». Эта серия была основана в 2016 г. для реализации задачи, стоящей перед Ассоциацией научных редакторов и издателей (АНРИ), по подготовке и распространению методических и информационных материалов с целью поддержки профессиональной деятельности редакционно-издательского сообщества и развития российских научных периодических изданий. В «Библиотеке» издаются руководства и рекомендации, справочные и нормативно-методические пособия, основанные на единых методологических подходах и международных стандартах. Ряд пособий этой серии отмечен грамотами книжных конкурсов. Так, в сентябре 2018 г. две книги (Академическое письмо: статьи в формате IMRAD и Белая книга Совета научных редакторов о соблюдении принципов целостности публикаций в научных журналах) получили дипломы 8-го Общероссийского конкурса изданий для вузов «Университетская книга - 2018», проходившего в г. Томске на базе Национального исследовательского Томского государственного университета, в номинации «Лучшее учебное издание по журналистике, книжной торговле, издательскому делу и полиграфии», а весной 2019 г. «Белая книга Совета научных редакторов о соблюдении принципов целостности публикаций в научных журналах» получила еще и почетную грамоту 8-го Сибирского межрегионального конкурса «Университетская книга - 2019: Евразийский мир: наука, образование, культура с международным участием (Россия, Монголия)» в номинации «Лучшее переводное издание».

Надеемся, что книги, уже вышедшие в этой серии и планируемые к выпуску, помогут вам открыть новые двери в информационный мир научной сферы, усовершенствовать свои знания и добиться всех поставленных целей и задач.



Книги из серии «Библиотека научного редактора и издателя»

Смарт П. Настольная книга для редакторов научных журналов: пер. с англ. / ред. пер. на рус. яз. О. В. Кириллова; Ассоциация научных редакторов и издателей. СПб.: Эко-Вектор, 2019. 146 с. (Библиотека научного редактора и издателя). ISBN 978-5-906648-96-9. DOI: 10.17816/BRASEP201901.

Данное справочное руководство подготовлено на основе раздаточных материалов, используемых ассоциацией INASP (The International Network for the Availability of Scientific Publications) во время своих семинаров, и адаптировано для более широкой аудитории. В материалах излагаются основные принципы лучшей практики по основным направлениям, необходимым для подготовки журналов высокого качества, обеспечения их устойчивого издания, развития и продвижения в международное пространство. Как отмечает сама Пиппа Смарт, материалы не являются исчерпывающими и представляют только часть вопросов, которые требуется знать редакторам и издателям при издании совре-

менного научного журнала. Однако краткость изложения, высокая концентрация поставленных задач и предложений их решения, безусловно, окажут значительную помощь русскоязычным редакторам и всем, кто заинтересован в издании научных журналов международного уровня. Пособие действительно может и должно стать «настольной книгой» для редактора научного журнала, как точно определено названием этого переводного издания.



Практические рекомендации по подготовке научных публикаций на примере сестринского дела и охраны здоровья / под ред. К. Холланд, Р. Уотсона; пер. Е. М. Базановой; ред. изд. на рус. яз. О. В. Кириллова. М.: Наука, 2018. 319 с. (Серия «Библиотека научного редактора и издателя»). ISBN 978-5-02-040109-9.

Появление этой книги своевременно и не случайно. Оно состоялось как раз в тот момент, когда среди ученых и специалистов наблюдается повышенный интерес к задачам публикации результатов своих исследований. То, что книга на английском языке была написана и издана Издательством Wiley в 2012 г., а переведена на русский язык только в 2017 г., не умаляет ее достоинств, так же как и то, что она основана на примерах достаточно узкой тематики – сестринского дела. Рекомендации авторов универсальны и будут полезны ученым и специалистам любой тематики. Книга представляет собой небольшое по объему, но емкое по содержанию методическое руководство для авторов, стремящихся достичь полного понимания, как подготавливать к публикации или, точнее, к обнародованию и продвижению в научно-информационное про-

странство результатов своих исследований. Авторы не ограничиваются советами, как подготавливать статью к публикации в научном журнале. Они дают рекомендации, как готовить другие виды изданий и публикаций: писать книгу, работать над презентацией доклада на конференцию, и затем на ее основе готовить к публикации текст, как писать рецензии на книги. Авторы также размышляют, какие задачи стоят перед редакторами и рецензентами, подготавливающими и оценивающими поступающие в журналы рукописи. Книга профессионально подготовлена, а легкий стиль и доступность – одни из ее самых привлекательных качеств. Упражнения и выделенные ключевые моменты структурируют книгу и помогают вовлечь читателя в работу.

Для широкого круга научных сотрудников, специалистов, преподавателей вузов, аспирантов и студентов, пишущих научные статьи, книги, рецензии на книги, доклады на конференции, а также для редакторов и рецензентов научных изданий.



Рекомендации по подготовке сайта научного журнала: основные требования для представления издания российскому и международному сообществу / О. В. Кириллова, Н. Г. Попова, А. В. Скалабан и др.; под ред. О. В. Кирилловой; АНРИ; НП «НЭИКОН». Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2018. 92 с. (Серия «Библиотека научного редактора и издателя»). ISBN 978-5-7996-2332-6. DOI: 10.24069/В978-5-7996-2332-6.

Рекомендации предназначены всем редакторам, издателям, дизайнерам, перед которыми стоит задача подготовки качественного сайта одного журнала или группы журналов. Такой сайт должен удовлетворять потребности в информации о журнале и о его содержании не только российское, но и зарубежное научное сообщество. Рекомендации основаны на требованиях доступности и прозрачности информации, предъявляемых к научным журналам экспертами и пользователями всех стран. При подготовке данного издания использовались документы международных ассоциаций

и других профильных организаций, а также рекомендации экспертов и руководителей базы данных Scopus. Издание распространяется по лицензии Creative Commons CC BY4.0 (<a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0</a>) и размещено в открытом доступе для читателей на сайте AHPИ (<a href="https://academy.rasep.ru/images/materials/КирилловаОВ\_Рекомендации%20по%20подготовке%20сайта.pdf">https://academy.rasep.ru/images/materials/КирилловаОВ\_Рекомендации%20по%20подготовке%20сайта.pdf</a>).

2019;4(1-2):94-99

Научный редактор и издатель / Science Editor and Publisher



Методические рекомендации по подготовке и оформлению научных статей в журналах, индексируемых в международных наукометрических базах данных. Краткие рекомендации для авторов по подготовке и оформлению научных статей в журналах, индексируемых в международных наукометрических базах данных / автсост. О. В. Кириллова, С. Л. Парфенова, Е. Г. Гришакина и др.; под общ. ред. О. В. Кирилловой; Ассоциация научных редакторов и издателей. М.: Наука, 2017. 159 с. (Серия «Библиотека научного редактора и издателя»). ISBN 978-5-02-040040-5.

Рекомендации предназначены всем авторам – молодым и более опытным ученым, заинтересованным в успешной публикации и продвижении своих научных результатов в международные наукометрические системы и в целом – в международное научное пространство, а также будут полезны редакторам и издателям научных журналов, нацеленным на выведение своих изданий на международный уровень. В книге описываются основные этапы и требования к процессу подготовки к публи-

кации результатов исследований; процесс отбора и оценки научного журнала для публикации научных статей; структура и оформление научной статьи; этические принципы и нормы научно-публикационного процесса; продвижение опубликованных статей; дан список использованных и рекомендуемых источников. Рекомендации состоят из более полной методической части с приложениями и кратких рекомендаций, составленных на основе полных и предназначенных для оперативного ознакомления с основными аспектами процесса подготовки к изданию и продвижению публикаций. Краткий вариант издания рекомендован Минобрнауки России для подведомственных организаций. Оба варианта рекомендаций доступны в открытом доступе на сайте Академии АНРИ по адресу: <a href="https://academy.rasep.ru/images/documents/rukovodstva/Meтодрекомендации%20полные-на%20сайт%20АНРИ.pdf">https://academy.rasep.ru/images/documents/rukovodstva/Meтодрекомендации%20полные-на%20сайт%20АНРИ.pdf</a>



Попова Н. Г., Коптяева Н. Н. Академическое письмо: статьи в формате IMRAD. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2016. 165 с. (Серия «Библиотека научного редактора и издателя»). ISBN 978-5-7996-1741-7.

В пособии освещаются особенности процесса подготовки научной статьи к публикации в рецензируемом журнале на английском языке: специфика научной письменной речи, способы структурирования текста, выбор адекватных лексических и грамматических средств. Читателю предлагается практический алгоритм написания научной статьи в формате IMRAD (Introduction, Methods, Results and Discussion) и обширный справочный материал для оформления каждого раздела. В основе пособия лежат аутентичные англоязычные тексты по методологии научного исследования, оригинальные научные статьи из рецензируемых журналов с высоким импакт-фактором, многолетний опыт авторов в сфере преподавания английского языка для академических целей и перевода, а также материалы авторского курса «Competent Research Writing».

Книга может быть интересна и полезна аспирантам естественно-научных специальностей, начинающим исследователям, опытным ученым, преподавателям кафедр иностранных языков и всем тем, кто сталкивается с трудностями в представлении результатов научного исследования на английском языке. Пособие может быть использовано для самостоятельного обучения академическому письму. Книга получила Диплом в номинации «Лучшее учебное издание по журналистике, книжной торговле, издательскому делу и полиграфии» 8-го Общероссийского конкурса изданий для вузов «Университетская книга – 2018».







Белая книга Совета научных редакторов о соблюдении принципов целостности публикаций в научных журналах. Обновленная версия 2012 г. / Комитет по редакционной политике (2011–2012); пер. с англ. к. п. н. В. Н. Гуреева под ред. к. т. н. Н. А. Мазова. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2016. 132 с. (Серия «Библиотека научного редактора и издателя»). ISBN 978-5-7996-1742-4.

Данное издание представляет собой перевод на русский язык экспертного доклада Совета научных редакторов по поддержке принципов добросовестности в журнальных научных публикациях. Основное внимание в экспертном докладе сосредоточено на функциях и сфере ответственности участников издательского процесса (редакторов, авторов, рецензентов, спонсоров и издателей), а также на выявлении недобросовестного поведения исследователей и рекомендациях по борьбе с ним для редакторов. Целью публикации экспертного доклада является открытие диалога по этике издательской деятельности, а также обеспечение условий для информационного принятия решений редакторами. Издание будет полезно редакторам, рецензентам, авторам и издателям, всем, кто вовлечен в процесс издания научных журналов. Основные пункты экспертного доклада могут быть использованы в качестве руководства для усовершенствования инструкций для авторов и при разработке редакционной политики журналов. Книга получила Диплом 8-го Общероссийского конкурса изданий для вузов «Университетская книга – 2018» в номинации «Лучшее учебное издание по журналистике, книжной торговле,

издательскому делу и полиграфии» и почетную грамоту 8-го Сибирского межрегионального конкурса «Университетская книга – 2019: Евразийский мир: наука, образование, культура с между-

народным участием (Россия, Монголия)» в номинации «Лучшее переводное издание». Книга размещена в открытом доступе на сайте AHPU: <a href="https://rasep.ru/images/materials/White%20Paper\_DOI\_Rus.pdf">https://rasep.ru/images/materials/White%20Paper\_DOI\_Rus.pdf</a>.



## Другие книги АНРИ



Обновление инструкции для авторов научных журналов: Методические материалы / пер. с англ. А. В. Бажанова; под ред. А. Ю. Гаспаряна, О. В. Кирилловой. СПб.: Сев.-Зап. ин-т упр. – фил. РАНХиГС, 2015. 48 с.

Инструкция (руководство, правила) для авторов научных журналов в современной научной и информационной среде играет значительную роль. Грамотная, полная, содержательная инструкция, раскрывающая все аспекты требований по подготовке авторами к публикации результатов своих научных исследований, является залогом получения в портфель журнала качественных рукописей, рассчитанных на их признание российским и зарубежным научным сообществом, снижения редакционной нагрузки и ускорения прохождения рукописей через процесс рецензирования. В связи с тем, что опыт российских журналов в части разработки инструкций нового типа совсем невелик и от-

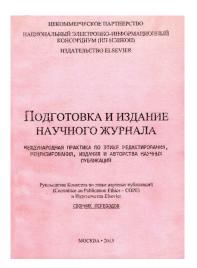
сутствуют какие-либо нормативно-методические документы по этой части, для составления данного пособия были использованы зарубежные материалы. В сборнике представлен перевод статьи А. Ю. Гаспаряна (с соавторами) по обновлению инструкций для авторов научных журналов в свете быстрого развития научных коммуникаций и повышения влияния глобальных индексов цитирования для оценки качества научных публикаций. В качестве примера образцовой инструкции для авторов приведен перевод руководства для авторов одного их журналов Издательства Elsevier. Электронный вариант книги размещен на сайте Академии АНРИ: <a href="https://academy.rasep.ru/images/documents/Instruction-0515.pdf">https://academy.rasep.ru/images/documents/Instruction-0515.pdf</a>.



Наилучшие практические руководства по издательской этике. Перспектива издателя. 2-е изд. Пер. с англ. языка руководства Издательства Wiley / под ред. О. В. Кирилловой. 2-е изд. М.: Книга по требованию, 2014. 128 с. ISBN 978-5-519-01851-7.

Целью данного руководства одного из крупнейших зарубежных издательств, посвященного задачам этичной подготовки и издания научных публикаций, является информационная и методическая поддержка вовлеченных в научный издательский процесс редакторов, издателей, авторов, научных обществ и других заинтересованных лиц и организаций. Издание включает краткое изложение наилучших практик ведущих организаций мира. Перевод издания на русский язык позволяет русскоговорящему сообществу более детально ознакомиться с зарубежной практикой этичного издания журналов и публикаций.

Издание содержит большое количество ссылок (URL) на Интернет-ресурсы, которые недоступны в печатной версии издания. Однако их можно найти в электронной версии оригинального электронного издания, размещенного в формате html на сайте издательства Wiley по адресу: <a href="http://exchanges.wiley.com/ethicsguidelines">http://exchanges.wiley.com/ethicsguidelines</a>.



Подготовка и издание научного журнала. Международная практика по этике редактирования, рецензирования, издания и авторства научных публикаций: Сборник переводов / сост. О. В. Кириллова; пер. ООО «Инновационные лингвистические технологии – РЭС». М.: Финансовый университет, 2013. 140 с.

Международные стандарты для авторов и редакторов призваны помочь в решении сложных вопросов, таких как необъективность исследований и дезориентирующая реклама. Необъективные исследования, дезориентирующая реклама, конфиденциальность и запреты на преждевременное разглашение информации – таковы лишь некоторые из наболевших вопросов, которые регулируются международными стандартами для редакторов и авторов журналов, разработанными с участием мировых экспертов и координируемыми Комитетом по этике научных публикаций (Committee on Publication Ethics – COPE). Благотворительные акции, которые продвигали и распространяли этические принципы международных публикаций с 1997 г., призывают ис-

следовательские институты, фонды, профессиональные сообщества и издателей поддержать новые стандарты ответственной публикации научно-исследовательских работ. Стандарты, разработанные после 2-й Всемирной конференции по вопросам целостности научных исследований, прошедшей в Сингапуре, собрали воедино мнения экспертов в области биологии, лесного хозяйства, геологии, гуманитарных дисциплин, математики, медицины, философии и политологии из Африки, Азии, Австралии, Европы, Среднего Востока и Северной Америки.

В сборник включены переведенные на русский язык материалы Комитета по этике публикаций, а также Руководство для рецензентов издательства Elsevier. Издание представляет интерес для ре-

дакторов, рецензентов, издателей, авторов и руководителей научных учреждений – всех, кто так или иначе связан с подготовкой научных публикаций. Материалы представлены в открытом доступе на сайте Академии АНРИ по следующей ссылке: <a href="https://academy.rasep.ru/files/documents/">https://academy.rasep.ru/files/documents/</a> 3 1.pdf.



Кириллова О. В. Редакционная подготовка научных журналов по международным стандартам: рекомендации эксперта БД Scopus. М.: Нобель пресс, 2013. 90 с. ISBN 978-5-518-73515-6.

Решение задачи включения научных журналов в глобальные индексы цитирования Scopus и Web of Science требует от редакций и издательств выполнения установленных этими системами критериев отбора, которые в целом соответствуют международным стандартам издания научной периодики. Объясняя в этом пособии содержание критериев экспертной системы базы данных Scopus, автор пытается обобщить требования международных систем к научным журналам. Своими рекомендациями автор преследует цель помочь региональным журналам повысить свой качественный уровень и включаться в международное сообщество научной периодики. Данные рекомендации принесут пользу редакторам и издателям России и стран СНГ, будут способствовать повышению качества российских журналов и увеличению их числа в глобальных индексах цитирования, что позволит улучшить показатели

страны в международном масштабе по числу публикаций и цитируемости наших ученых. Электронная версия рекомендаций опубликована на сайте Академии АНРИ: <a href="https://academy.rasep.ru/images/docume-nts/1\_1kirillovaredprep\_2013.pdf">https://academy.rasep.ru/images/docume-nts/1\_1kirillovaredprep\_2013.pdf</a>.

Следует оговориться, что с момента издания данных рекомендаций прошло достаточно много времени, 7 лет. За это время произошли какие-то изменения, по большей части – дополнения к требованиям, экспертами приобретен дополнительный опыт. Поэтому, кроме данного пособия, для полного понимания процесса подготовки и требований к журналам желательно изучать статьи по разным аспектам требований международных масштабов, публикующиеся по большей части в нашем журнале начиная с первого номера ( $N^{\circ}$  1–4) 2016 г.

Материал подготовила Т. А. Лоскутова